



Procès-verbal de la neuvième assemblée du conseil d'administration du conseil de quartier de Montcalm tenue le mardi 8 novembre 2011, à 19 heures, au Centre culture et environnement Frédéric-Back, 870, avenue De Salaberry, salle de répétition

**PRÉSENCES :**

M <sup>mes</sup>	Lise Santerre	Présidente
	Louise Dépatie	Trésorière
MM.	Guy Boivin	Administrateur (jusqu'à 20 h)
	Jérôme Jolicoeur	Administrateur
	Marc-André Pâlin	Administrateur
	Roger Poulin	Administrateur
M <sup>me</sup>	Anne Guérette	Conseillère municipale
M.	Yvon Bussières	Conseiller municipal

Il y a quorum.

**ABSENCES :**

M.	Salim Haouari	Vice-président
M <sup>me</sup>	Sunny Breuil	Secrétaire

Un poste est vacant.

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS :**

MM.	Richard Marchand	Arrondissement de La Cité-Limoilou
	André Martel	Arrondissement de La Cité-Limoilou
	Jean Beaudoin-Lemieux	Secrétaire de rédaction

Outre les noms énumérés ci-dessus, 3 personnes assistaient à cette assemblée.

## ORDRE DU JOUR

11-09-01	<b>Ouverture de l'assemblée</b>	<b>19 h</b>
11-09-02	<b>Lecture et adoption de l'ordre du jour</b>	
11-09-03	<b>Espace Cartier - Sapins de Noël</b>	
11-09-04	<b>Parc du Musée, jeu d'eau</b>	<b>19 h 05</b>
11-09-05	<b>Fonctionnement du conseil de quartier</b>	<b>19 h 30</b>
11-09-06	<b>Procès-verbal du conseil d'administration du 11 octobre 2011</b> Adoption et affaires découlant du procès-verbal	<b>19 h 35</b>
11-09-07	<b>Période de questions et de commentaires du public</b>	<b>19 h 45</b>
11-09-08	<b>Comités et délégations du conseil</b>	<b>19 h 55</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Comité de circulation : arrêt Bourlamaque/Fraser, projet de lettre</li><li>• Étude de requalification de l'intersection Belvédère/René-Lévesque</li><li>• Comité espaces verts et patrimoine</li><li>• Sentier de la falaise le long du coteau et sentier des écoliers</li><li>• Orme devant le Musée national des beaux-arts du Québec</li><li>• Vélo boulevard, comité de suivi du 20 octobre</li><li>• Prochain article pour la revue Quartier Montcalm</li></ul>	
11-09-09	<b>Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement</b>	<b>20 h 30</b>
11-09-10	<b>Période réservée aux conseillers municipaux</b>	<b>20 h 35</b>
11-09-11	<b>Période de questions et de commentaires du public</b>	<b>20 h 45</b>
11-09-12	<b>Piscine, bilan de la pétition</b>	
11-09-13	<b>Comité Grands événements du CQ du Vieux-Québec (invitation)</b>	
11-09-14	<b>Trésorerie</b> Secrétariat de rédaction, procès-verbal du 11 octobre	
11-09-15	<b>Correspondance</b> <u>Lettres transmises</u> <ul style="list-style-type: none"><li>• Demande d'ajustement des feux de circulation aux besoins des piétons, 17 octobre</li><li>• Belvédère des Franciscains, 17 octobre</li><li>• Stationnement pour le personnel de l'école Anne-Hébert, 17 octobre</li></ul> <u>Communications écrites reçues</u> <ul style="list-style-type: none"><li>• Feux piétonniers, accusé de réception, 27 octobre 2001</li><li>• Lettre Pub Galway, M. Yves Ledoux, 7 novembre 2011</li></ul>	
11-09-16	<b>Divers</b>	
11-09-17	<b>Levée de l'assemblée</b>	<b>21 h 15</b>

## 11-09-01 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M<sup>me</sup> Lise Santerre, présidente, ouvre la neuvième assemblée du conseil de quartier.

## 11-09-02 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**SUR PROPOSITION DE M. GUY BOIVIN DÛMENT APPROUVÉE PAR M. JÉRÔME JOLICOEUR**, il est résolu d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée du conseil de quartier de Montcalm du 8 novembre 2011 en ajoutant après l'adoption de l'ordre du jour le point 11-09-03 « Espace Cartier et sapins de Noël »; en ajoutant au point 11-09-04 « Parc du Musée, jeu d'eau » « Température de l'eau de la piscine au centre Lucien-Borne » et « Oeuvre d'art sur le nouveau parvis du centre Lucien-Borne »; en ajoutant au point 11-09-15 « Correspondance – communications écrites reçues » « lettre Pub Galway, M. Yves Ledoux ».

Adoptée à l'unanimité

## 11-09-03 ESPACE CARTIER – SAPINS DE NOËL

M. Marc-André Pâlin déclare son intérêt et ne participe pas à la discussion et au vote concernant ce sujet.

### Résolution CA-11-49

*Concernant une demande d'Espace Cartier concernant l'installation de sapins de Noël sur l'ancien terrain Esso à l'intersection de l'avenue Cartier et du boulevard René-Lévesque*

Considérant la demande transmise par Espace Cartier dans sa lettre du 4 novembre 2011;  
Considérant les efforts d'Espace Cartier pour l'installation de décorations de Noël sur l'avenue Cartier;  
Considérant que le conseil souhaite contribuer à l'animation de l'ancien terrain Esso durant la période des fêtes et que ce terrain constitue l'une des portes d'entrée du quartier;

**SUR PROPOSITION DE M. GUY BOIVIN DÛMENT APPUYÉE PAR M. ROGER POULIN, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier de Montcalm autorise le paiement d'un montant de 500 \$ à Espace Cartier pour l'installation de sapins de Noël sur l'ancien terrain Esso, à l'intersection de l'avenue Cartier et du boulevard René-Lévesque.

Adoptée à l'unanimité

## 11-09-04 PARC DU MUSÉE, JEU D'EAU

### Jeu d'eau

M. Richard Marchand, de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, présente les modifications qui seront apportées au jeu d'eau du parc du Musée. Ces changements ont été faits à la demande de la Commission des champs de bataille nationaux. L'échéance des travaux est toujours fixée pour le 24 juin 2012.

### Piscine au centre Lucien-Borne

L'Arrondissement a reçu le courriel de M. Haouari concernant la température de l'eau de la piscine du centre Lucien-Borne. Une vérification est en cours avec les autres piscines de la Ville. La température de l'eau est fixée à 82 degrés. Le contrat d'entretien est donné à une entreprise privée. Chaque jour, durant la nuit, un « back wash » est fait et lorsqu'il y a un accident fécal, un changement d'eau

important doit être effectué. Puisque ces opérations entraînent un changement d'eau, il faut un certain temps avant que l'eau n'atteigne à nouveau 82 degrés. L'Arrondissement est à déterminer à quel moment le « back wash » journalier est fait.

#### Nouveau parvis du centre Lucien-Borne et Œuvre d'art

En raison de coûts plus élevés, le design du parvis est retravaillé. Il y a toujours une volonté de l'Arrondissement d'intégrer une œuvre d'art au parvis. Le conseil de quartier pourrait faire partie du jury comme représentant du milieu.

#### **11-09-05 FONCTIONNEMENT DU CONSEIL DE QUARTIER**

Le poste de résidente est toujours vacant. Ainsi, au moment de la fin de la période des candidatures, aucune candidature n'a été reçue. Toutefois, depuis ce moment, deux personnes ont demandé de l'information. Compte tenu des délais, il leur a été suggéré de présenter leur candidature dans le cadre de l'élection qui aura lieu à l'assemblée annuelle.

#### **11-09-06 PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 11 OCTOBRE 2011**

- **Adoption**

**SUR PROPOSITION DE M. GUY BOIVIN DÛMENT APPUYÉE PAR M<sup>ME</sup> LOUISE DÉPATIE, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration adopte le procès-verbal de l'assemblée du 11 octobre 2011.

Adoptée à l'unanimité

- **Affaires découlant du procès-verbal**

- Fête de Montcalm : le dossier est en attente de la décision des Loisirs Montcalm

- Limites des territoires des conseils de quartier : Les conseillers municipaux n'ont aucune information à transmettre sur ce sujet.

- Terrain Esso : le promoteur qui s'est porté acquéreur de l'ancien terrain Esso pourrait rencontrer le conseil de quartier après le mois de janvier 2012.

#### **11-09-07 PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

Aucune question, aucun commentaire.

#### **11-09-08 COMITÉS ET DÉLÉGATIONS DU CONSEIL**

- **Comité de circulation : arrêt Bourlamaque/Fraser, projet de lettre**

Ce point est reporté.

- **Étude de requalification de l'intersection Belvédère/René-Lévesque**

M. Yvon Bussièrès indique que le mandat pour un consultant sur ce dossier est en préparation.

- **Comité espaces verts et patrimoine**

#### Sentier de la falaise le long du coteau et sentier des écoliers

Considérant les informations présentées, M<sup>me</sup> Françoise Lord préparera une nouvelle version de la lettre à transmettre à la Ville concernant le coteau. Elle transmettra cette lettre à M. Guy Boivin.

Orme devant le Musée national des beaux-arts du Québec

Considérant les informations présentées M<sup>me</sup> Françoise Lord préparera un projet de lettre sur l'orme devant le musée. Elle transmettra le projet de lettre à M. Guy Boivin.

Certificat de reconnaissance en architecture et en aménagement

M<sup>me</sup> Louise Dépatie mentionne que le conseil de quartier de Duberger-Les Saules a mis sur pied un programme de reconnaissance des bons coups en architecture et en aménagement. Elle suggère que le conseil explore cette piste d'action et se propose d'entrer en communication avec le responsable de ce dossier au sein du conseil de quartier. Les membres son favorable à cette initiative.

- **Vélo boulevard**

*Document déposé :           Compte rendu (1<sup>re</sup> rencontre) Comité de suivi du projet de vélo boulevard Père-Marquette, jeudi 20 octobre 2011*

M. Jérôme Jolicoeur qui a assisté à cette rencontre présente le document. M. Yvon Bussièrès et M<sup>me</sup> Anne Guérette étaient également présents à cette rencontre.

M<sup>me</sup> Louise Dépatie, représentante du conseil de quartier au conseil d'établissement de l'école Anne-Hébert, mentionne que lors d'une dernière rencontre, le problème de l'augmentation du nombre d'automobiles à l'intersection Brown/Père-Marquette a été soulevé en raison des nouveaux aménagements pour les vélos sur Père-Marquette. La circulation de l'avenue Moncton est déviée sur l'avenue Brown.

- **Prochain article pour la revue Quartier Montcalm**

Le conseil diffusera dans la revue ses Vœux pour les Fêtes ainsi qu'un court article sur l'importance des commerces de proximité pour le quartier.

**11-09-09           TABLE DE CONCERTATION DES CONSEILS DE QUARTIER DE L'ARRONDISSEMENT**

M<sup>me</sup> Lise Santerre a assisté à la dernière rencontre de la table de concertation. Il y a été question de la réforme des conseils de quartier. Il serait souhaitable que la table aille plus loin dans ce dossier afin d'essayer d'apporter des améliorations.

**11-09-10           PÉRIODE RÉSERVÉE AUX CONSEILLERS MUNICIPAUX**

M. Yvon Bussièrès, conseiller du district électoral de Saint-Sacrement-Belvédère, aborde les thèmes suivants : les limites des districts électoraux de la ville, les modifications à la Charte concernant les conseils de quartier et la mobilité durable.

**11-09-11           PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES DU PUBLIC**

Aucune question, aucun commentaire.

**11-09-12           PISCINE EXTÉRIEURE, BILAN DE LA PÉTITION**

M. Louis Berthelot indique qu'il a commencé à faire signer la pétition pour la construction d'une nouvelle piscine dans le quartier. Certains membres du conseil l'aideront dans cette tâche.

**11-09-13           COMITÉ GRANDS ÉVÉNEMENTS DU CQ DU VIEUX-QUÉBEC-CAP-BLANC-COLLINE PARLEMENTAIRE (INVITATION)**

M. Marc-André Pâlin se montre intéressé à faire partie de ce comité du conseil de quartier du Vieux-

Québec–Cap-Blanc–colline Parlementaire.

**11-09-14 TRÉSORERIE**

**Secrétariat de rédaction**

**Résolution CA-11-50**  
***Concernant le secrétariat de rédaction***

**SUR PROPOSITION DE M<sup>ME</sup> LISE SANTERRE DÛMENT APPUYÉE PAR M. JÉRÔME JOLICOEUR, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier de Montcalm autorise le paiement d'un montant de 75 \$ à M. Jean Beaudoin Lemieux pour le secrétariat de rédaction du procès-verbal du conseil d'administration du 11 octobre 2011.

Adoptée à l'unanimité

**11-09-15 CORRESPONDANCE**

Lettres transmises

- Demande d'ajustement des feux de circulation aux besoins des piétons, 17 octobre
- Belvédère des Franciscains, 17 octobre
- Stationnement pour le personnel de l'école Anne-Hébert, 17 octobre

Communications écrites reçues

- Feux piétons, accusé de réception, 27 octobre 2011
- Lettre Pub Galway, lettre de M. Yves Ledoux, propriétaire du pub

**11-09-16 DIVERS**

• **Culture et quartier**

M. Marc-André Pâlin souhaiterait que le conseil mette à l'ordre du jour de la rencontre de janvier un point sur un projet d'arrimage de la culture dans le quartier Montcalm.

**11-09-17 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

L'ordre du jour étant épuisé, **SUR PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU** de lever l'assemblée à 21 h 10.

(S) LISE SANTERRE

---

Lise Santerre  
Présidente

(S) SUNNY BREUIL

---

Sunny Breuil  
Secrétaire